

CAVELIER

ABOGADO

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SIS
CARRERA 4 No. 7
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 09-009364- -00002-0000

Fecha: 2009-05-21 16:10:10 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 379 FASE NACIONAL II
Act. 444 RESPUESTA REQUE Folios: 7

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 379
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 09.009.364
Asunto : Solicitud de patente para **INHIBIDORES DE CASPASA
BASADOS EN LA ESTRUCTURA DE PIRIDAZINONA**
Solicitante : **LG LIFE SCIENCES, LTD.**
Clase : C07D 237/014
Fecha de solicitud : 2 de febrero de 2009

CONTESTACION OFICIO No. 3777

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, **LG LIFE SCIENCES, LTD.**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **3777** notificado por fijación en lista el 27 de marzo de 2009, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Un (1) documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por los tres (3) inventores en favor de la sociedad **LG LIFE SCIENCES, LTD.**

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,


EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

COLO-13548-841-005-5
SDC\SCT\ID-150230\WPC13548
No. M-2009-150230\SDC

1675

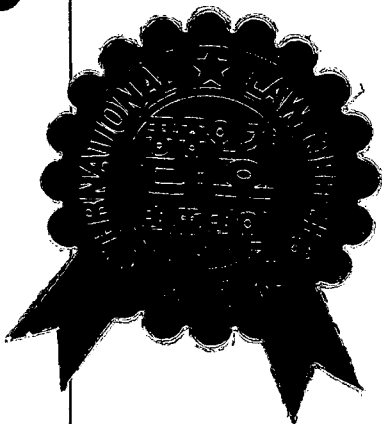
Registered No. 2009 - 2 4 8

NOTARIAL CERTIFICATE

LAW FIRM DOW

26-5, YUIDO, YOUNGDUNGPO-GU,

SEOUL, KOREA



CAVELIER

356

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, B - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de modelo de utilidad correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado hoy/ Given and signed this January 14, 2009

en/in Seoul, Korea

Firma

In Chull Kim

President : In Chull KIM

© CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01-356

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

1. CHANG, Hye Kyung

2. OH, Yeong Soo

3. JANG, Yong Jin

of R&D Park, LG Life Sciences Ltd., 104-1, Moongi-dong,

Yuseong-gu, Daejeon 305-380, Republic of Korea

(**Note : The addresses of all inventors are the same)

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

CASPASE INHIBITORS BASED ON PYRIDAZINONE SCAFFOLD

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of
LG LIFE SCIENCES LTD.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws
Korea

domiciled in

LG Twin Tower, East Tower, 20, Yoido-dong,

Youngdeungpo-gu, Seoul 150-010, Republic of Korea

all rights inherent to said invention and that the above mention
company hereby is enabled to apply, in its name, for the correspond
utility patent application, in the Republic of Colombia

CHANG, Hye Kyung

OH, Yeong Soo

JANG, Yong Jin

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de
200____ ante mí, Notario Público de _____
compareció(eron) personalmente _____

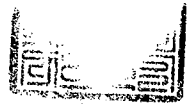
_____ quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad
legal para otorgarlo.

Notario Público/Notary Public

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of _____ 200____
before me, a Notary Public of _____
personally appeared _____

_____ to me known, and known to me to be the person(s) who executed that
foregoing document, and who has (have) legal capacity to execute it.



등부 2009 년 제 248 호

인 증

위 양 도 증 ----- 에 기재된
주식회사 엘지생명과학 대표이사
김인철 의 대리인 이규형 (은)는
본직의 면전에서 위 사서증서에 자기가
서명한 것임을 자인하였다.

2009 년 2 월 3 일

이 사무소에서 위 인증한다.

공증인가 법무법인 다 우

서울시 영등포구 여의도동 26-5
대오빌딩 5층

01 171
공증담당변호사

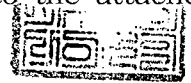
Registered No. 2009 - 248

NOTARIAL CERTIFICATE

KYU HYUNG LEE -----
attorney-in-fact of

LG LIFE SCIENCES LTD.
IN CHULL KIM / President

appeared before me and admitted said
principal's subscription to the attached



ASSIGNMENT

This is hereby attested on this 3 th
day of Feb, 2009 at this office.

LAW FIRM DOW

26-5, YOUIDO-DONG, YOUNGDONGPO-GU,
SEOUL, KOREA

LEE GEUN IL

Signature of the Notary Public

This office has been authorized by the
Minister of Justice, Republic of Korea,
to act as Notary Public since
2001. 3. 2. under Law No. 205.

1675

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : Republic of Korea

This public document

2. has been signed by LEE GEUN IL

3. acting in the capacity of

4. bears the seal/stamp of LAW FIRM DOW

Certified

5. at Seoul

6. 09/02/2009

7. by The Ministry of Justice

8. No. 09-03-0000681

9. Seal/ stamp

10. Signature



Lim Sang Hwa

Lim Sang Hwa

TRADUCCIÓN OFICIAL 113/2009 DE UN DOCUMENTO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA. DE ACUERDO CON DICHO DOCUMENTO 1) **CHANG, HYE KYUNG**, 2) **OH, YEONG SOO**, 3) **JANG, YONG JIN** RESIDENTES TODOS EN R & D PARK, LG LIFE SCIENCES LTD., 104-1, MOONGI-DONG, YUSEONG-GU, DAEJEON 305-380, REPÚBLICA DE COREA, DECLARAN BAJO JURAMENTO SER LOS INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION **INHIBIDORES DE CASPASA BASADOS EN ANDAMIAJE DE PIRIDAZINONA**. ADEMÁS QUE CEDEN SIN RESERVAS NI LIMITACIONES EN FAVOR DE **LG LIFE SCIENCES LTD**, UNA SOCIEDAD CONSTITUIDA Y EXISTENTE DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES DE COREA, DOMICILIADA EN LG TWIN TOWER, EAST TOWER, 20, YOIDO-DONG, YOUNGDEUNGPO-GU, SEUL 150-010, REPÚBLICA DE COREA, TODOS LOS DERECHOS INHERENTES A DICHA INVENCION Y QUE LA CITADA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA. DADO Y FIRMADO HOY 14 DE ENERO DE 2009 EN SEOUL, COREA. FIRMADO POR LOS TRES CEDENTES ARRIBA MENCIONADOS.

REGISTRADO BAJO NUMERO 2009-248

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

KYU HYUNG LEE apoderado de LG LIFE SCIENCES LTD, IN CHULL, KIM, PRESIDENTE, compareció ante mi y admitió haber firmado como principal en la cesión adjunta.

Por la presente certificamos este documento hoy 3 de febrero de 2009 en esta oficina.

FIRMA JURÍDICA DOW

26-5, YOIDO-DONG, YOUNGDONGPO GU, SEÚL, COREA

Eduardo Calado N
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976 221

LEE GEUN II

FIRMA DE NOTARIO PÚBLICO

Esta oficina ha sido autorizada por el Ministerio de Justicia, República de Corea para actuar como notaria pública a partir del año 2001, 3.2, de acuerdo con la Ley no. 205.

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1. PAÍS: REPÚBLICA DE COREA

Este documento público

2. ha sido firmado por LEE GEUN IL

3. quien actúa en su calidad de (DATO EN BLANCO)

4. lleva el sello/estampilla DE LA FIRMA JURÍDICA DOW

CERTIFICADO

5. en SEUL 6. el 9 de febrero de 2009

7. por el Ministerio de Justicia

8. 06-03-0000681

9. Sello/estampilla: MINISTERIO DE JUSTICIA, REPÚBLICA DE COREA

10. Firma: LEE SANG HWA.

COLO-13548-8-005-5

ECN\ECN\PD-18947\WPCL002G

Bogotá, 20 de febrero de 2009.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2009 MAY -4 A 2:30

JEFE DELEGACIONES
BOGOTÁ D.C.

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
Inglés - Español - Inglés
Res. 541 Febrero de 1976



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
LG LIFE SCIENCES LTD.

REFERENCIA	Radicación No.	9 9364
	Solicitud internacional	PCT/KR2007/003617
	Fecha inicio fase nacional	02/03/2009
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	10033
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

24 FEB. 2010

ALIX CARMENZA CESPEDAS DE VERGEL
Directora de Nuevas Creaciones (c)

jfernand